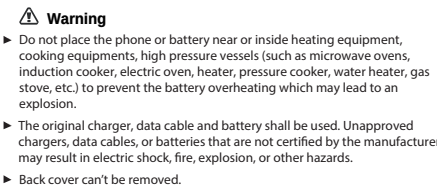


RMX3830

realme

This guide will show you how to use the phone and its important functions. You may also visit [realme official website](#) to get more information about the phone.



- ▶ Do not place the phone or battery near or inside heating equipment, cooking equipments, high pressure vessels (such as microwave ovens, induction cooker, electric oven, heater, pressure cooker, water heater, gas stove, etc.) to prevent the battery overheating which may lead to an explosion.
- ▶ The original charger, data cable and battery shall be used. Unapproved chargers, data cables, or batteries that are not certified by the manufacture may result in electric shock, fire, explosion, or other hazards.
- ▶ Back cover can't be removed.

► When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation. It is recommended to charge the device in an environment with temperature ranging from 5°C~35°C.

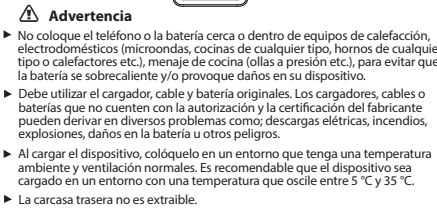
Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the realme boot animation is displayed to reboot the phone.

You are provided with the following standard accessories:
1 Phone, 1 Charger, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide,
1 SIM Ejector Tool, 1 Protective Case.

Product	RMX3830
Main screen parameter	17.13cm(6.74")
Dimension	167.16×76.67×7.99(mm)
Battery	4880mAh/18.88Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
Camera	5 Megapixels Front 50 Megapixels+0.08 Megapixels Rear
Operating temperature	0°C-35°C
SAR Values	FCC SAR x.x.x W/kg(Head) x.x.x W/kg(Body)

Radio	Frequency	Max. Output Power
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24.5dBm
	Bands 2/4	24dBm
LTE FDD	Bands 1/3/66	24dBm
	Bands 2/4/7	23.5dBm
	Band 5/20	25dBm
	Bands 8/13/28	24.5dBm
	Bands 38/40/41	24dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	120m(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	190m(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz	19.50m(EIRP)
	5.47-5.725GHz	19.50m(EIRP)
	5.725-5.85GHz	190m(EIRP)
NFC	13.56MHz	420uA/m @10m

Esta guía le mostrará el uso del teléfono además de sus funciones más importantes. También, puede visitar nuestra página web oficial de realme donde obtendrá mayor información sobre el mismo.



- ▶ No coloque el teléfono o la batería cerca o dentro de equipos de calefacción, electrodomésticos (microondas, cocinas de cualquier tipo, hornos de cualquier tipo o calefactores etc.), menaje de cocina (ollas a presión etc.), para evitar que la batería se sobrecaliente y/o provoque daños en su dispositivo.
- ▶ Debe utilizar el cargador, cable y batería originales. Los cargadores, cables o baterías que no cuenten con la autorización y la certificación del fabricante pueden derivar en diversos problemas como; descargas eléctricas, incendios, explosiones, daños en la batería u otros peligros.
- ▶ Al cargar el dispositivo, colóquelo en un entorno que tenga una temperatura ambiente y ventilación normales. Es recomendable que el dispositivo sea cargado en un entorno con una temperatura que oscile entre 5 °C y 35 °C.
- ▶ La carcasa trasera no es extraíble.

Mantenga presionados los botones de Encendido y Vol (+) hasta que aparezca la animación de inicio de realme para forzar el renicio del teléfono.

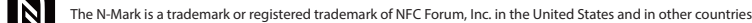
Para realizar la configuración inicial (al adquirir el dispositivo o realizar un reseteo a fábrica) es necesario conectarse a una red de datos (WiFi / Datos móviles). Si no se tiene disponible la red de datos, realice la configuración sin tarjeta SIM insertada.

Pasos para buscar la Regulación FCC: Diríjase a Ajustes – Información del teléfono – Regulación.

1 Teléfono, 1 Cargador, 1 Cable USB, 1 Guía de seguridad, 1 Guía rápida
1 Herramienta de extracción de tarjeta SIM, 1 Funda protectora.

Producto	RMX3830		
Tamaño de la pantalla	17,13cm(6,74 Pulgadas)		
Dimensiones	167,16x76,67x7,99(mm)		
Batería	4880mAh/18,88Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ)		
Cámara	Cámara trasera de 50 Mpx + 0,08 Mpx Cámara delantera de 5 Mpx		
Temperatura para el correcto funcionamiento	0°C-35°C		
Valores SAR	FCC SAR	x.xx W/kg(Cabeza) x.xx W/kg(Cuerpo)	
Características Eléctricas	Entrada	100-240V/ca 50/60Hz 1,2A	
	Salida	5Vcc 2A 6.5-11Vcc 3A	
Especificación Eléctrica del terminal móvil		3.87 Vcc	

Radio	Frecuencia	Potencia máx. de salida
GSM	850MHz/900MHz	33,5dBm
	1800MHz/1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24,5dBm
	Bands 2/4	24dBm
LTE FDD	Bands 1/3/66	24dBm
	Bands 2/4/7	23,5dBm
	Band 5/20	25dBm
	Bands 8/13/28	24,5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	24dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	120m(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	190m(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz	19,5dBm(EIRP)
	5,47-5,725GHz	19,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	190m(EIRP)
NFC	13,56MHz	420uW/m @ 10m

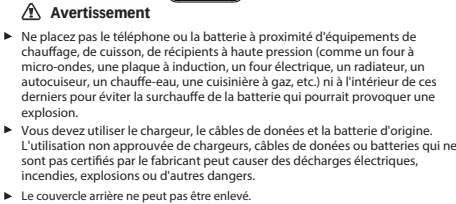


Some content may differ from your device depending on the region, service provider, or software version, and is subject to change without prior notice.

612804000130 V0.1

实物尺寸：70mm*140mm
材质：90g哑粉
吴乔雅
电话：13650169225
邮箱：lijinghuan@myoas.com

Ce guide vous montre comment utiliser le téléphone et ses fonctionnalités importantes. Vous pouvez également visiter le site officiel de realme pour obtenir plus d'informations sur le téléphone.



- ▶ Ne placez pas le téléphone ou la batterie à proximité d'équipements de chauffage, de cuisson, de récipients à haute pression (comme un four à micro-ondes, une plaque à induction, un four électrique, un radiateur, un autocuiseur, un chauffe-eau, une cuisinière à gaz, etc.) ni à l'intérieur de ces derniers pour éviter la surchauffe de la batterie qui pourrait provoquer une explosion.
- ▶ Vous devez utiliser uniquement, les câbles de données et la batterie d'origine. L'utilisation non approuvée de chargeurs, câbles de données ou batteries qui ne sont pas certifiés par le fabricant peut causer des décharges électriques, incendies, explosions ou d'autres dangers.
- ▶ Le couvercle arrière ne peut pas être enlevé.

► Lors du chargement, placez l'appareil dans une pièce à température ambiante et parfaitement aérée. Il est recommandé de mettre l'appareil en charge dans un environnement dont la température varie entre 5 °C et 35 °C.

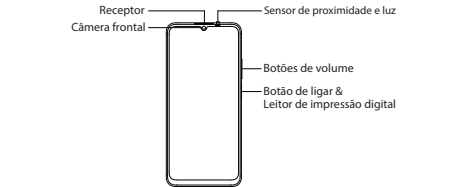
Maintenez les boutons de marche/arrêt et d'augmentation de volume enfoncés simultanément jusqu'à ce que l'animation de démarrage realme s'affiche pour redémarrer le téléphone.

1 Téléphone, 1 Chargeur, 1 Outil d'éjection SIM, 1 Câble de données USB,
1 Guide de sécurité, 1 Guide rapide, 1 coque de protection.

Modèle	RMX3830	
Taille de l'écran principal	6,74 pouces	
Dimensions	167,16x76,67x7,99(mm)	
Batterie	4880mAh/18,88Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ)	
Caméra	5-mégapixels à l'avant 50-mégapixels + 0,08-mégapixels à l'arrière	
Température de fonctionnement	0°C-35°C	
Valeurs DAS	FCC SAR	DAS tête (xxx W/kg) DAS corps (xxx W/kg)

Radio	Fréquence	Puissance de sortie max.
GSM	850MHz/900MHz	33,5dBm
	1800MHz/1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24,5dBm
	Bands 2/4	24dBm
LTE FDD	Bands 1/3/6	24dBm
	Bands 2/4/7	23,5dBm
	Band 5/20	25dBm
	Bands 8/13/28	24,5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	24dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	12dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	19dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz	19,5dBm(EIRP)
	5,47-5,725GHz	19,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	19dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	420µA/m @10m

Este guia irá mostrar-lhe como utilizar o telefone e as suas principais funções. Você também pode visitar o site oficial da realme para obter mais informações sobre o telefone.



- ▶ Não coloque o telefone perto de equipamentos de aquecimento, eletrodomésticos de cocção, utensílios de alta pressão (como fornos micro-ondas, aparelho de indução, forno elétrico, aquecedor, painéis elétricos, aquecedores de água, for a gás etc.) para evitar o superaquecimento da bateria.
- ▶ Recomendamos somente o uso de acessórios originais que acompanham o seu telefone realme. O uso de acessórios não certificados pelo fabricante poderá prejudicar o funcionamento e causar danos irreparáveis ao seu telefone.
- ▶ A tampa traseira do telefone não é removível.

► Carregue seu telefone em temperatura ambiente, longe da luz solar direta, ambientes úmidos, molhados ou quentes. A temperatura ambiente deverá ser de 5 °C a 35 °C.

Mantenha pressionados os botões de ligar e aumentar o volume ao mesmo tempo até que a animação de inicialização do realme ser exibido para reiniciar o telefone.

1 Aparelho celular, 1 Carregador, 1 Cabo de dados USB, 1 Guia de segurança, 1 Guia rápido, 1 pino de ejeção SIM Card, 1 capa protetora.

Modelo	RMX3830
Tamanho da tela principal	17,13cm(6,74")
Dimensões	167,16x76,67x9,99(mm)
Bateria	4880mAh/18,88Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Típico)
Câmera	5 MP Frontal 50 MP+0,08MP Traseira
Temperatura operacional	0°C-35°C
Valores de SAR	FCC SAR
	xxx W/kg(Cabeça) xxx W/kg(Corpo)

Rádio	Frequência	Máx. Potência de saída
GSM	850MHz/900MHz	33,5dBm
	1800MHz/1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24,5dBm
	Bands 2/4	24dBm
	Bands 1/3/66	24dBm
LTE FDD	Bands 2/4/7	23,5dBm
	Bands 5/20	25dBm
	Bands 8/13/28	24,5dBm
	Bands 38/40/41	24dBm
LTE TDD	2,4-2,4835GHz	12dBm(EIRP)
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	19dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	5,15-5,35GHz	19,5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz	19,5dBm(EIRP)
	5,47-5,725GHz	19,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	19dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

לחץ לחיצה ממושכת על לחצן ההפעלה ולחץ הגברת עוצמת הקול בו-
 ממנית עד להצגת האנימציה של אתחול טלפון realme כדי להתחיל
 מחדש את הטלפון.

אביזרים סטנדרטיים
1 טלפון, 1 מטען, 1 כבל נתונים USB, 1 מדריך בטיחות, 1 מדריך מהיר,
1 כלי להוצאת SIM, 1 כיסוי מגן.

מדריך זה יציג לך כיצד להשתמש בטלפון ובפונקציות החשובות שלו. תוכל גם לבקר באתר הרשמי של realme כדי לקבל מידע נוסף אודות הטלפון.



אין להניח את הטלפון או הסוללה לצד או בתוך ציוד חימום, ציוד בישול, כליס ללחץ גבוה (כמו תנורי מיקרוגל, תנורי אינדוקציה, תנור חשמלי, תנור חימום, סיר לחץ, מחמם מים, כיריים גז, וכו') כדי למנוע התחממות יתר של הסוללה שעלולה לגרום לפיצוץ.

יש להשתמש במטען, בכבל הנתונים ובסוללה המקוריים. מטענים, כבלי נתונים או סוללות שלא אושרו על ידי היצרן עלולים לגרום להתחשמלות, שריפה, פיצוץ או פגועות אחרות.

במהלך הטעינה, הנח את המכשיר בסביבה מאווררת היטב
בטמפרטורת חדר רגילה. מומלץ לטעון את המכשיר בסביבה שבה
הטמפרטורה בתחום 5°C – 35°C .

מוצר	RMX3830
פרמטר מסך ראשי	17.13 ס"מ (6.74 אינץ')
מידות	167.16×7.67×7.99 (ס"מ)
סוללה	4880mAh (טיפ) 19.35Wh (טיפ) 18.88Wh (טיפ)
מצלמה	50 מגה-פיקסל + 0.08 מגה-פיקסל אחרות 5 מגה-פיקסל קדמית
טמפרטורת פעולה	35°C-0°C
ערכי SAR	CE SAR
	0.814 W/kg (ראש) 1.077 W/kg (גוף)

רדיו	תדר	הספק מוצא מרבי
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24.5dBm
	Bands 2/4	24dBm
LTE FDD	Bands 1/3/66	24dBm
	Bands 2/4/7	23.5dBm
	Band 5/20	25dBm
	Bands 8/13/28	24.5dBm
	Bands 38/40/41	24dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	24dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	12dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	19dBm(EIRP)
	5.15-5.25GHz	19.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.25-5.35GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.47-5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.75-5.85GHz	14dBm(EIRP)
		5.85-5.85GHz
NFC	13.56MHz	42dBm/5m @ 10m

